

## DECYZJA KOMISJI

z dnia 17 listopada 2010 r.

zmieniająca załączniki do decyzji 93/52/EWG w odniesieniu do uznania Estonii, Łotwy oraz Wspólnoty Autonomicznej Balearów w Hiszpanii za oficjalnie wolne od brucelozy (*B. melitensis*) oraz zmieniająca załączniki I i II do decyzji 2003/467/WE w odniesieniu do uznania Estonii za oficjalnie wolną od gruźlicy i brucelozy w odniesieniu do stad bydła

(notyfikowana jako dokument nr C(2010) 7856)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/695/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 64/432/EWG z dnia 26 czerwca 1964 r. w sprawie problemów zdrowotnych zwierząt wpływających na handel wewnątrzspółnotowy bydłem i trzodą chlewną<sup>(1)</sup>, w szczególności jej załącznik A część I pkt 4 i załącznik A część II pkt 7,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/68/EWG z dnia 28 stycznia 1991 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt regulujących handel wewnątrzspółnotowy owcami i kozami<sup>(2)</sup>, w szczególności jej załącznik A rozdział 1 sekcję II,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dyrektywie 91/68/EWG określono warunki dotyczące zdrowia zwierząt regulujące handel owcami i kozami w Unii. Ustalono w niej warunki, zgodnie z którymi państwa członkowskie lub ich regiony mogą być uznawane za oficjalnie wolne od brucelozy.
- (2) Decyzja Komisji 93/52/EWG z dnia 21 grudnia 1992 r. stwierdzająca stosowanie się państw członkowskich lub regionów do wymagań odnoszących się do brucelozy (*B. melitensis*) i przyznająca im status oficjalnie wolnych od choroby<sup>(3)</sup> zawiera w załącznikach wykaz państw członkowskich i ich regionów uznanych za oficjalnie wolne od brucelozy (*B. melitensis*) zgodnie z dyrektywą 91/68/EWG.
- (3) Estonia i Łotwa przedłożyły Komisji dokumentację, wykazującą spełnienie warunków określonych w dyrektywie 91/68/EWG, w celu uznania tych państw za oficjalnie wolne od brucelozy (*B. melitensis*) w odniesieniu do ich całego terytorium.
- (4) W wyniku oceny dokumentacji przedłożonej przez Estonię i Łotwę należy uznać oba państwa członkowskie za oficjalnie wolne od tej choroby. Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I do decyzji 93/52/EWG.

- (5) Hiszpania przedłożyła Komisji dokumentację, wykazującą – w odniesieniu do Wspólnoty Autonomicznej Balearów – spełnienie warunków określonych w dyrektywie 91/68/EWG, w celu uznania tego regionu Hiszpanii za oficjalnie wolny od brucelozy (*B. melitensis*).

- (6) W wyniku oceny dokumentacji przedłożonej przez Hiszpanię należy uznać Wspólnotę Autonomiczną Balearów za oficjalnie wolną od tej choroby. Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik II do decyzji 93/52/EWG.

- (7) Dyrektywa 64/432/EWG ma zastosowanie do handlu bydłem i trzodą chlewną w Unii. Określono w niej warunki, zgodnie z którymi państwo członkowskie może być uznane za oficjalnie wolne od gruźlicy i oficjalnie wolne od brucelozy w odniesieniu do stad bydła.

- (8) Załączniki I i II do decyzji Komisji 2003/467/WE z dnia 23 czerwca 2003 r. ustanawiającej status bydła oficjalnie wolnego od gruźlicy, brucelozy i enzoptycznej białaczki bydła dla stad w niektórych państwach członkowskich i regionach państw członkowskich<sup>(4)</sup> zawierają wykazy państw członkowskich uznanych odpowiednio za oficjalnie wolne od gruźlicy i oficjalnie wolne od brucelozy.

- (9) Estonia przedłożyła Komisji dokumentację wykazującą spełnienie warunków określonych w dyrektywie 64/432/EWG, niezbędnych do przyznania całemu terytorium tego państwa członkowskiego statusu oficjalnie wolnego od gruźlicy i oficjalnie wolnego od brucelozy.

- (10) W wyniku oceny dokumentacji przedłożonej przez Estonię należy uznać to państwo członkowskie za oficjalnie wolne od gruźlicy i oficjalnie wolne od brucelozy. Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki I i II do decyzji 2003/467/WE.

- (11) W związku z powyższym należy odpowiednio zmienić decyzje 93/52/EWG i 2003/467/WE.

- (12) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

<sup>(1)</sup> Dz.U. 121 z 29.7.1964, s. 1977/64.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 46 z 19.2.1991, s. 19.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 13 z 21.1.1993, s. 14.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 156 z 25.6.2003, s. 74.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W załącznikach do decyzji 93/52/EWG wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

W załącznikach I i II do decyzji 2003/467/WE wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszej decyzji.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 17 listopada 2010 r.

W imieniu Komisji  
John DALLI  
Członek Komisji

---

## ZAŁĄCZNIK I

W załącznikach do decyzji 93/52/EWG wprowadza się następujące zmiany:

1) załącznik I otrzymuje brzmienie:

## „ZAŁĄCZNIK I

**Państwa członkowskie oficjalnie wolne od brucelozy (*B. melitensis*)**

Kod ISO	Państwo członkowskie
BE	Belgia
CZ	Republika Czeska
DK	Dania
DE	Niemcy
EE	Estonia
IE	Irlandia
LV	Łotwa
LT	Litwa
LU	Luksemburg
HU	Węgry
NL	Niderlandy
AT	Austria
PL	Polska
RO	Rumunia
SI	Słowenia
SK	Słowacja
FI	Finlandia
SE	Szwecja
UK	Zjednoczone Królestwo

2) w załączniku II wprowadza się następujące zmiany:

a) dodaje się tytuł:

**„Regiony państw członkowskich oficjalnie wolne od brucelozy (*B. melitensis*)”;**

b) wpis dotyczący Hiszpanii otrzymuje brzmienie:

„W Hiszpanii:

— Wspólnota Autonomiczna Balearów,

— Wspólnota Autonomiczna Wysp Kanaryjskich: prowincje Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas.”.

## ZAŁĄCZNIK II

W załącznikach I i II do decyzji 2003/467/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku I rozdział 1 otrzymuje brzmienie:

**„ROZDZIAŁ 1****Państwa członkowskie oficjalnie wolne od gruźlicy**

Kod ISO	Państwo członkowskie
BE	Belgia
CZ	Republika Czeska
DK	Dania
DE	Niemcy
EE	Estonia
FR	Francja
LU	Luksemburg
NL	Niderlandy
AT	Austria
PL	Polska
SI	Słowenia
SK	Słowacja
FI	Finlandia
SE	Szwecja”

2) w załączniku II rozdział 1 otrzymuje brzmienie:

**„ROZDZIAŁ 1****Państwa członkowskie oficjalnie wolne od brucelozy**

Kod ISO	Państwo członkowskie
BE	Belgia
CZ	Republika Czeska
DK	Dania
DE	Niemcy
EE	Estonia
IE	Irlandia
FR	Francja
LU	Luksemburg
NL	Niderlandy
AT	Austria
PL	Polska
SI	Słowenia
SK	Słowacja
FI	Finlandia
SE	Szwecja”